



REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA



GRAD PULA-POLA  
GRADONAČELNIK

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA



CITTA DI PULA-POLA  
IL SINDACO

Klasa: 612-01/14-01/229  
Urbroj:2168/01-01-02-01-0019-14-3  
Pula, 04. prosinca 2014.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

**Predmet:** Zaključak o utvrđivanju Prijedloga Zaključka o usvajanju  
Programa javnih potreba u kulturi za 2015. godinu  
- dostavlja se

U predmetu razmatranja i utvrđivanja prijedloga Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi za 2015. godinu, temeljem članka 61. Statuta Grada Pula-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 7/09, 16/09, 12/11 i 1/13), Gradonačelnik Grada Pule dana 04. prosinca 2014. godine, donio je

### ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi za 2015. godinu.
2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.
3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Pule, na nadležno postupanje. Ovlašćuju se Boris Miletić, gradonačelnik Grada Pule, Fabrizio Radin, zamjenik gradonačelnika Grada Pule, Elena Puh Belci, zamjenica gradonačelnika Grada Pule, Jasmina Nina Kamber, p.o. Gradonačelnika pročelnica Upravnog odjela za kulturu i Denis Maras, viši savjetnik za pravne poslove u Upravnom odjelu za kulturu, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća po prijedlogu akta, te da se izjašnjavaju o amandmanima na isti.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

GRADONAČELNIK  
Boris Miletić

Temeljem članka 9a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi ("Narodne novine" br. 47/90, 27/93 i 38/09) i članka 39. Statuta Grada Pula-Pola (Službene novine br. 7/09, 16/09, 12/11 i 1/13), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2014. godine donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o usvajanju Programa javnih potreba**  
**u kulturi za 2015. godinu**

1. Usvaja se Program javnih potreba u kulturi za 2015. godinu. Proračunom Grada Pule za realizaciju istog planira se ukupno 28.857.421,00 kuna.
2. Sredstva će korisnicima biti isplaćivana sukladno odredbama Pravilnika o fiskalnoj odgovornosti u Gradu Pula-Pola (Klasa: 023-01/14-01/636 od 27.05.2014.godine)
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenim novinama" Grada Pule, a primjenjuje se od 1. siječnja 2015. godine.

Klasa: 612-01/14-01/229  
Urbroj:  
Pula,

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE**

**PREDSJEDNIK**  
**Robert Cvek**

## PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2015. GODINU

Program javnih potreba u kulturi Grada temelji se na općim zakonskim aktima kojima se osigurava okvir za djelovanje i unapređenje svih segmenata u djelokrugu upravnog tijela nadležnog za kulturu i to:

- Zakonu o proračunu (NN 87/08 i 136/12)
- Zakonu o financiranju javnih potreba u kulturi (NN 47/90, 27/93, 38/09),
- Zakonu o ustanovama (NN 76/93, 29/97, 47/99 i 35/08),
- Zakonu o upravljanju javnim ustanovama u kulturi (NN 96/01),
- Zakonu o zaštiti i očuvanju kulturnih dobara (NN 69/99, 151/03, 157/03, 100/04, 87/09, 88/10, 61/11, 25/12, 136/12 i 157/13),
- Zakonu o kulturnim vijećima (NN 48/04, 44/09 i 68/13),
- Zakonu o udrugama (NN 74/14),
- Zakon o Savjetima mladih (NN 41/14)
- Zakona o financiranju političkih aktivnosti i izborne promidžbe (NN 21/11, 61/11, 27/13 i 02/14) i
- Posebnim zakonima: Zakon o knjižnicama (NN 105/97, 5/98, 104/00 i 69/09) i Zakon o kazalištima (NN 71/06, 21/13 i 26/14).

Predlaganje i ostvarivanje Programa javnih potreba u kulturi u nadležnosti je Upravnog odjela za kulturu.

Ustrojstvo i djelokrug rada Upravnog odjela za kulturu propisano je Odlukom o ustrojstvu upravnih tijela Grada Pule.

Upravni odjel za kulturu obavlja:

- poslove predlaganja programa javnih potreba Grada u kulturi,
- osiguravanje financijskih i materijalnih uvjeta za redovnu i programsku djelatnost ustanova u vlasništvu Grada u kulturi,
- ostale poslove iz djelokruga kulture,
- poslove na unapređenju rada s udrugama građana i promicanju sudjelovanja građana u odlučivanju, te razvoju civilnog društva, političkih stranaka, vjerskih zajednica, nacionalnih manjina, sindikata, braniteljskih, antifašističkih te drugih udruga koje su od interesa za Grad,

U ovom se Odjelu obavljaju i drugi poslovi koji temeljem važećih propisa ili po svojoj naravi spadaju u njegov djelokrug.

### PROGRAM: JAVNA UPRAVA I ADMINISTRACIJA

Rashodi za izvršenje **Programa Javna uprava i administracija** planirani su rashodi za plaće i ostali rashodi za zaposlene i materijalni rashodi. U okviru materijalnih rashoda planirani su rashodi za uredski materijal, reprezentaciju, te rashodi za zaposlene osobe bez zasnivanja radnog odnosa prema Programu Zavoda za zapošljavanje „Stručno osposobljavanje za rad bez zasnivanja radnog odnosa“.

### PROGRAM: JAVNE POTREBE U KULTURI

**Program javnih potreba u kulturi** temelji se na zakonskim obvezama Grada u financiranju javnih potreba u kulturi i aktima iz samoupravnog djelokruga lokalnih jedinica u zadovoljavanju javnih potreba stanovništva u području kulture.

Temeljem Pravilnika o utvrđivanju Programa javnih potreba u kulturi grada Pule, prioritetni ciljevi Programa javnih potreba u kulturi Grada Pule su:

- redovna djelatnost, programi i investicije u ustanovama u kulturi osnivač kojih je Grad Pula,
- programi ostalih ustanova u kulturi od interesa za Grad Pulu,

- razvitak scenske, dramske i filmske djelatnosti - kinematografije, proizvodnje i prikazivanja filmova,
- razvitak knjižnične djelatnosti i književnog stvaralaštva,
- poticanje nakladničkih projekata,
- ostvarivanje programa zaštite i očuvanja kulturnih dobara,
- poticanje glazbenog stvaralaštva,
- poticanje likovnog stvaralaštva,
- poticanje novih medijskih kultura i kulture mladih,
- poticanje kulturnog amaterizma,
- poticanje međunarodne kulturne suradnje,
- poticanje intersektorske suradnje, umrežavanja, edukacije i razvoja publike,
- poticanje međunarodne kulturne suradnje, intersektorske suradnje, poticanje umrežavanja, edukacije i razvoja publike,
- ostvarivanje kulturnih akcija i manifestacija od posebnog interesa za Grad,
- investicijsko održavanje, adaptacije i hitne intervencije na objektima kulture u vlasništvu Grada i nabava opreme,
- zajednički projekti u kulturi Istarske županije i Grada Pule.

Na temelju Javnog poziva za podnošenje prijedloga programa javnih potreba u kulturi za 2015. godinu ukupno je zaprimljeno 239 prijava programa i projekata.

Sukladno prioritetnim ciljevima planirana su sredstva i za kvalitetnu skrb o Gradskoj zbirci umjetnina, te održavanje gradskih galerijskih prostora. S ciljem stabilizacije sektora nezavisne kulture kao vrlo važnog aktera u kulturnom sustavu i dalje se nastavlja s trogodišnjim financijskim potporama. Programi i manifestacije udruga od posebnog interesa za grad poticat će se i sufinanciranjem troškova logistike.

Opći cilj Programa je poštivanje zakonskih obveza, poboljšanje uvjeta za realizaciju planova proračunskih korisnika i unapređivanje programskih aktivnosti kulturnih subjekata u svim područjima kulture, te razvoj civilnog društva u Puli. Raditi će se na uspostavi boljeg odnosa u financiranju institucionalne i vaninstitucionalne kulture, s ciljem jačanja stabilnosti nezavisne scene, a što je istodobno i dio strateških razvojnih opredjeljenja u kulturi.

*Aktivnost: Javne ustanove u kulturi;* U okviru Aktivnosti iskazana su sredstva za proračunske korisnike iz oblasti kulture čiji je osnivač Grad Pula i to Istarsko narodno kazalište - Gradsko kazalište Pula i Gradska knjižnica i čitaonica Pula.

Cilj je osigurati ustanovama uvjete za redovnu i programsku djelatnost sukladno obvezama Grada, kao vlasnika i osnivača.

Cilj će se ostvariti poštivanjem obveza po Kolektivnom ugovoru za djelatnike ustanova u kulturi, izvršenjem planiranih programa i praćenjem investicijskih potreba.

Dinamika daljnjeg zapošljavanja kazališnih umjetnika u cilju profesionalizacije Kazališta u razdoblju od 2015. - 2017. godine ovisiti će o razini sufinanciranja kazališta iz drugih proračuna.

*Korisnik: Istarsko narodno kazalište - Gradsko kazalište Pula*

S postojećim resursima, cilj je pozitivno poslovanje ustanove, te zadržavanje dostignute razine kazališne djelatnosti.

U realizaciji programa Istarsko narodno kazalište - Gradsko kazalište Pula, osim vlastite produkcije, koristi instrument razmjene programa s regionalnim kazalištima, te umrežavanje i koprodukcije predstava kako na nacionalnoj, tako i na međunarodnoj razini.

Zadržavanjem broja premijera i koprodukcija, suradnjom s regionalnim kazalištima i nezavisnim umjetničkim organizacijama, samostalnim umjetnicima ostvarit će se strateški ciljevi Istarskog narodnog kazališta u pogledu profesionalizacije kazališnih produkcija, postizanja kvalitete, smanjenja troškova i veće mobilnosti umjetnika.

Stimuliranjem kulturne potražnje i obogaćivanjem ponude kvalitetnim programima cilj je povećati broj posjetitelja, kulturnu potrošnju, te produbljivanje razumijevanja umjetničkih djela.

Umjetničkom produkcijom kazališne predstave na čakavskom dijalektu Istarsko narodno kazalište - Gradsko kazalište Pula opravdat će zacrtane ciljeve Programskog i financijskog okvira u pogledu čakavske scene, te Istarske kulturne strategije i Kulturne strategije Grada Pule u pogledu: razvoja produkcije na čakavskom dijalektu; interesa publike za zavičajnu kulturu, podizanja svijesti o vrijednosti te zaštite i očuvanju nematerijalne kulturne baštine kroz izvedbene umjetnosti, odnosno kazalište.

Utvrđeni ciljevi strateškog razvoja ustanove, temelj su i Osnovnog programskog i financijskog okvira Istarskog narodnog kazališta - Gradskog kazališta Pula za razdoblje 2015.-2018. godine.

*Korisnik: Gradska knjižnica i čitaonica*

Sukladno Zakonu o knjižnicama sredstva za rad samostalnih knjižnica, odnosno knjižnica u sastavu, osigurava osnivač. Za posebne programe knjižnica sredstva osiguravaju njihovi osnivači, županije, gradovi ili općine na području kojih se takav program ostvaruje, ministarstva u čijem je djelokrugu program koji se ostvaruje, kao i druge pravne i fizičke osobe. Sredstva za obavljanje posebnih zadaća u sklopu hrvatskog knjižničnog sustava osiguravaju se iz državnog proračuna putem Ministarstva kulture, Ministarstva znanosti i tehnologije i Ministarstva prosvjete i športa.

Osiguravanjem sredstava za redovnu djelatnost i nabavu knjiga u 2015. godini želi se zadržati redovnu djelatnost na dostignutoj razini, te omogućiti realizaciju programa nabavke novih knjiga na dosadašnjoj razini. Na taj način ostvarit će se i cilj- nastavak pozitivnog poslovanja ustanove.

U razdoblju do 2017. godine cilj je postupno povećavati broja zaposlenih, što je višegodišnja realna potreba, budući da broj zaposlenih u pulskoj Gradskoj knjižnici bitno odstupa od standarda za Narodne knjižnice.

Planirana su i sredstva za financiranje programa Čitaonice kluba umirovljenika Pula koja je osnovana u okviru gradske knjižnice i čitaonice Pula u prosincu 2006. godine, kao dragocjenog društvenog resursa koji omogućava građanima treće životne dobi da kvalitetnije provode slobodno vrijeme, educiraju se i savladaju vještinu korištenja osobnog računala.

*Aktivnost: Pula Film Festival;* Grad je osnivač i javne ustanove Pula Film Festival, koja se ne vodi kao proračunski korisnik, a sukladno popisu iz registra proračunskih korisnika.

Osiguravanjem sredstava za redovnu djelatnost, program 62. Pulskog filmskog festivala i otplatu kredita, također se želi zadržati pozitivno poslovanje ustanove. Cilj je ostvariti i dostignutu razinu kvalitete programa Pulskog filmskog festivala, unatoč umanjnim sredstvima te daljnji razvoj kino prikazivačke djelatnosti. Pula Film Festival i u 2015. godini osiguravat će logistiku za glazbeno-scenske programe u Amfiteatru, gradske manifestacije i ostale programe od posebnog značenja za Grad, te organizirati program dočeka Nove godine na Forumu. Osim toga u planu je da od 2015. godine ova ustanova preuzme i koordinaciju cjelokupne manifestacije Prosinac u gradu, za što su osigurana sredstva na pozicijama planiranim za navedene namjene. Uz osigurana sredstva, za ostvarenje cilja potrebno je racionaliziranje troškova, unutarnja preraspodjela poslova, te maksimalan angažman djelatnika.

*Aktivnost: Ostali programi u kulturi*

Cilj je daljnji razvoj programa u području kulturnog stvaralaštva za koja su osnovana kulturna vijeća, poticanje međunarodne kulturne suradnje, te poticanje kulturno-umjetničkog amaterizama i programa koji povezuju kulturu i turizam, poput glazbeno-scenskih događanja u Amfiteatru i otvaranje novih lokacija u starogradskoj jezgri za programsku aktivnost i suradnju svih kulturnih subjekata u organiziranju gradskih kulturnih manifestacija te stvaranje i poboljšanje uvjeta za rad kroz politiku dodjele prostora, održavanje objekata i obnovu opreme ustanova i udruga iz djelokruga kulture.

Aktivnost obuhvaća slijedeće:

- sufinanciranje programa u područjima kulturnog stvaralaštva za koja su osnovana kulturna vijeća,
- sufinanciranje programa kulturnog amaterizma,
- sufinanciranje programa međunarodne kulturne suradnje,
- skrb o Gradskoj zbirci umjetnina,
- održavanje gradskih galerijskih prostora,
- hitne intervencije u prostorima i obnovu opreme za rad udruga u kulturi,
- sufinanciranje troškova logistike ljetnih programa u Amfiteatru,
- sufinanciranje troškova logistike programa udruga u kulturi i Mjesnih odbora,
- sufinanciranje troškova organizacije i logistike gradskih manifestacija, programa u suradnji s TZ Pula i programa kulture zajednice.

U narednom razdoblju nastojat će se povećati udio sredstava za realizaciju navedenih aktivnosti, s ciljem ukupnog daljnjeg razvoja vaninstitucionalne kulture.

U okviru aktivnosti planirana su sredstva za:

- održavanje galerijskih prostora u vlasništvu Grada, za Zbirku umjetnina Grada Pule, naknade za članove kulturnih vijeća, kao i sredstva za nastavak projekta E kultura, održavanja prostora udruga u kulturi, komunalnu naknadu za prostore udruga;
- Europske programe i projekte - Kulturring te pripremu projektne dokumentacije za prvu fazu natječaja za Europsku prijestolnicu kulture 2020. godine
- Povijesni i pomorski muzej Istre za redovnu djelatnost, Muzej suvremene umjetnosti Istre i Sveučilišna knjižnica u Puli za programsku djelatnost, te Državni Arhiv u Pazinu za sufinanciranje djelatnosti;
- Kulturni amaterizam, planirano je sufinanciranje programske djelatnosti devet udruga - članica pulskog SAKUD-a. Planiranim sredstvima sufinancirat će se plaće djelatnika, dio materijalnih troškova i rad voditelja udruga koje njeguju kulturno-umjetnički amaterizam: SAKUD i članice: Puhački orkestar grada Pule, Kazalište Dr. Inat, OKUD Istra, KUD - ovi: Matko Brajša Rašan, Uljanik i Lino Mariani, te Studio ZARO i Pulske mažoretkinje.

Najznačajniji programi koje organiziraju udruge - članice SAKUD-a su:

- o Programi obilježavanja Dana grada,
- o Proslava Međunarodnog praznika rada 1. svibnja,
- o PUF - međunarodni festival neinstitucionalnih kazališta,
- o Međunarodni susret harmonikaša,
- o Večer klapa Puna mi Pula,
- o Manifestacija Brajši u spomen,
- o Obilježavanje obljetnice rođenja skladatelja A. Smareglie,
- o Manifestacija Na ulicama i trgovima,
- o Međunarodni susret mažoretkinja,
- o Smotra narodne pjesme i plesa Puljštine,
- o Večer tradicijske glazbe i plesa KUD Uljanik i gosti,
- o Programi u sklopu manifestacije Prosinac u gradu.

Cilj je ovog programa očuvati i dalje poticati razvoj kulturnog amaterizma u Puli.

Cilj će se ostvariti kroz financiranje programskih aktivnosti što će u realizaciji, osim navedenih, značiti i obavezne nastupe za potrebe Grada, a ukupna godišnja programska aktivnost udruga koje njeguju kulturni amaterizam u Puli i dalje je na razini više od 400 nastupa u Puli, Istri, Hrvatskoj i inozemstvu;

Nadležna kulturna vijeća temeljem općih i posebnih kriterija a s cviljem daljnjeg razvoja pojedinih djelatnosti, ocijenili su i za sufinanciranje predložili:

Scensko - dramske i filmske programe - program Pulske filmske tvornice, udruge Kinematograf, udruge K.U.K., udruge Factum, programi Matije Ferlina, Jadranska animacija te PUF - međunarodni festival alternativnih kazališta;

- Likovne programe - s ciljem daljnjeg razvoja likovne djelatnosti temeljem općih sufinanciraju se cjelogodišnje programske aktivnosti MMC LUKE, izložbeni programi HDLU Istre koji čine okosnicu ukupne likovne programske aktivnosti u prostorima MMC-a LUKA. Ovim dvjema udrugama, kroz programska sredstva, osiguravaju se dvije plaće i pokriće dijela materijalnih troškova prostora. S ciljem poticanja umjetničkog stvaralaštva i edukacije sufinancirati će se i programi Društva arhitekata, Udruge Cavae Romane 95, Galerije Milotić, Umjetničke organizacije Film i Film, Umjetničke organizacije Robot, te projekt Umjetničke galerije Singular;
- Književne programe - u sklopu kojih se temeljem Ugovora o poslovnoj suradnji za trogodišnje razdoblje, između Grada, Istarske županije, Zagrebačke banke i Udruge Sa(n)jam knjige nastavlja sufinanciranje manifestacije Sa(n)jam knjige u Istri. Planirana su sredstva i za Istarski ogranak DHK kroz potporu izdavanju jednog broja časopisa Nova Istra i održavanju Pulskih dana eseja, programa Društva bibliotekara, te Sveučilišnoj knjižnici (program Noć knjige u Sveučilišnoj);
- Nakladničke projekte - s ciljem je nastavljanja programa potpore tiskanju i otkupu knjiga, prije svega, istarskih izdavača i autora;
- Programe novih medijskih kultura - s ciljem održavanja kontinuiteta programskih aktivnosti planirana je potpora programima udruga Metamedij, Kulturban, Sonitus, Ansambla postmoderne umjetnosti, Monteparadisa, Sa(n)jam knjige u Istri za Interaktivnu slikovnicu;
- Glazbeni programi - s ciljem daljnjeg razvoja glazbenih programa, festivala od značaja za grad, razvoja glazbene scene predlaže potporu Udruzi Tondak, Istarskoj glazbenoj sceni mladih, Hrvatskoj glazbenoj sceni mladih, pulskoj glazbenici Nataši Dragun, Istarskom pododboru HDGU, zatim festivalu uduge Syntheses - Viva La Pola i Roštiljarka live, Identitet d.o.o. – međunarodni festival Organum Histriae, Monteparadiso festival, za sufinanciranje programa udruge Kulturban – Day of the year, udruge Jazz&Pula, te Jazz Istria big band
- Zaštita i očuvanje baštine: planirana su sredstva za programe Povijesnog i pomorskog muzeja Istre, Sveučilišnu knjižnicu za skrb o spomen sobi A. Smareglije i Arheološki muzej Istre, za zaštitu i očuvanje baštine. Kad je riječ o zaštiti i očuvanju baštine, opći je cilj osigurati stručnu skrb o svim kulturno-povijesnim spomenicima u Puli u suradnji s Arheološkim muzejem Istre i Konzervatorskim odjelom u Puli, te gradskim odjelima kojima je u nadležnosti graditeljsko nasljeđe, a kroz Program javnih potreba u kulturi dati potporu kvalitetnim programima, koji pridonose ostvarenju tog cilja. Odluku koja je upravo rezultat suradnje Upravnih odjela kojima je u nadležnosti zaštita i očuvanje kulturne baštine, Gradsko vijeće Grada Pule usvojilo je na sjednici 27. lipnja 2013. godine. Odluka o skrbi nad svim kulturno-povijesnim spomenicima u vlasništvu Grada Pule, upisanih u registar kulturne baštine Republike Hrvatske ima za cilj da se osigura njihova stručna zaštita, čuvanje, istraživanje, redovito održavanje, kao i sredstva za obavljanje tih poslova. Davanjem na upravljanje ovih lokaliteta Arheološkom muzeju Istre - ustanovi kojoj je osnivač Republika Hrvatska, odnosno Ministarstvo kulture koje i vodi cjelokupnu državnu politiku u djelatnosti zaštite kulturnih dobara, potvrđuje se odgovoran odnos Grada Pule kao vlasnika prema svojoj kulturnoj baštini. To potvrđuju i podaci o realiziranim aktivnostima tijekom 2013. i 2014. godine u koje je ukupno uloženo više od 3.200.000,00 kuna iz sredstava od prodaje ulaznica za posjet spomenicima i spomeničke rente:
  - o *Amfiteatar* - Izvedba nove hidroizolacije šetnice, popravak drvene zaštitne konstrukcije ispred ulaza u amfiteatar, popravak drvene rampe kod tehničkog ulaza, popravak drvene ograde, nova suvenirnica, dokup struje za Arenu, popravak gradinate, te razni popravci i redovito održavanje.
  - o *Slavoluk Sergijevaca* - 3D skeniranje spomenika i redovno održavanje
  - o *Dvojnja vrata, Herkulova vrata, potez Gradskih zidina između tih dvaju vrata* - 3D skeniranje spomenika i redovito održavanje
  - o *Kapela Sv. Marije Formoze* - Arheološka istraživanja i radovi na dva zida južne kapele. *Augustov hram* – Popravak krova, sondiranje arhitrava na pročelju, analiza spomenika te čišćenje spomenika.
  - o *Malo Rimsko kazalište* - Arheološka istraživanja gradinate, izrada idejnog i glavnog projekta rekonstrukcije Malog rimskog kazališta., dopuna 3D skeniranja spomenika, te čišćenje i odstranjivanje vegetacije

- *Fort Bourguignon* - Izrada međukatne konstrukcije, izrada prozora na pozicijama dostupnim nakon izvedene međukatne konstrukcije, izrada vratiju na pozicijama dostupnim nakon izvedene međukatne konstrukcije, građevinski radovi te redovito održavanje
  - *Mozaik Kažnjavanja Dirke* - Popravak i obnova krovišta i čišćenje spomenika.
  - *Kandlerova - nalazište amfora* - Izrada novih drvenih kućica nad amforama.
- Višegodišnje programe i projekte - planirana sredstva odnose se na potporu strateškim projektima i kulturnim programima i projektima od interesa za Grad Pula, udruga Seasplash, Visualia, Teatra Naranča, te Festivalu dječje knjige;
  - Gradske kulturne manifestacije - s ciljem unapređenja cijelog sustava razdvajaju se programi koji imaju vrhunsku umjetničku vrijednost od programa koji su važni za zajednicu iako ponekad i nisu zadovoljavajuće razine umjetničke kvalitete, te ih je moguće prije opisati kao zabavne negoli kulturne programe. Kulturni sustav uvažava različite potrebe, ali istovremeno i stvara sustav vrijednosti u kojem estetska razina kvalitete predstavlja važan moment u životu građana. Za programe zajednice ključna je uključenost zajednice no isto tako i estetska razina programa. Cilj je upravo podići estetsku razinu uz daljnje povećanje opsega publike kako realizacijom Prosinca u gradu u suradnji sa svim institucijama i udrugama, tako i ljetnih događanja na otvorenom te događanja u pred i postsezoni;
  - Programi pod nazivom Kultura zajednice također imaju cilj daljnjeg povezivanja kulture i turizma, ali i uključivanje kreativaca iz zajednice u stvaranje novih kvaliteta. Planirana sredstva namijenjena su profiliranju zona u gradu u prepoznatljiva kulturna središta i mjesta susreta;
  - Kultura mladih - planirana su sredstva s ciljem podizanja svijesti mladih o značaju kulture, razvoja programa mladih i onih koji se mladima bave, a koji su najčešća publika za nezavisno kulturno stvaralaštvo, ali često su i nositelji nezavisnog kulturnog djelovanja. Sufinanciranje kulture mladih prepoznato je kao značajan poticaj daljnjeg razvoja kulture u gradu. Poticanje aktivnosti neformalne edukacije, informiranja, suradnje te razvijanja novih praksi djelovanja i organiziranja usmjerenih na širu društvenu participaciju. Bez programa nezavisne kulture i programa mladih mladi mogu samo konzumirati, ali ne i stvarati kulturu, a društvo ostaje bez temeljnog socijalnog kapitala potrebnog za njegovu preobrazbu u društvo znanja i inovacije. Ovim će se nastojati osigurati stabilnost i razvoj resursa za provedbu programa i aktivnosti kulture mladih, te unaprijediti aktivnosti onih koji, svojim djelokrugom pridonose zadovoljavanju potreba mladih i podizanju kvalitete njihova života sa svrhom njihove optimalne društvene integracije u narednom razdoblju;
  - Međunarodna kulturna suradnja također je među strateškim opredjeljenjima, a sredstva na stavkama:ostalo u kulturi i nepredviđene intervencije namijenjena su sufinanciranju dodatnih programa tijekom godine.

## PROGRAM: RAZVOJ CIVILNOG DRUŠTVA

Cilj je stvaranje uvjeta za razvoj zajednice u kojoj građani i organizacije civilnoga društva u sinergiji s drugim sektorima, aktivno, ravnopravno i odgovorno na načelima održivog razvoja i djelovanja za opće dobro, sudjeluju u ostvarivanju društva blagostanja i jednakih prilika za sve. Da bi se to postiglo potrebno je da svi dionici u društvu prihvate i primjenjuju zajedničke vrijednosti demokracije koje su utemeljene na društvenim promjenama, suradnji, otvorenosti, solidarnosti, socijalnoj pravdi i socijalnoj koheziji, javnosti rada, osobnoj moći i odgovornosti, sudjelovanju u odlučivanju, uvažavanju osobnosti i različitosti, samoorganiziranju, cjeloživotnom učenju i slobodnoj informacijskoj povezanosti.

*Aktivnost: Donacije udrugama građana i neprofitnim organizacijama.*

U okviru aktivnosti planirana su sredstva za:

- Pričuvu - Karlo Rojc i Dječjeg kreativnog centra
- za tekuće i investicijsko održavanje Centra gradskih udruga „Rojc



- program Dječjeg kreativnog centra
- komunalne usluge
- vjerske zajednice
- nacionalne zajednice i manjine
- udruge građana i političke stranke
- udruge proizašle iz rata
- sindikalne organizacije
- ostale udruge civilnog društva
- obilježavanje obljetnica
- Savjet mladih kao savjetodavnom tijelu Gradskog vijeća Grada Pule koje je osnovano radi aktivnog uključivanja mladih u javni život Pule. Svojim djelovanjem, prijedlozima i mišljenjima utječu na pripremu, donošenje odluka Gradskog vijeća koje su od interesa za mlade, a time i na bolji položaj mladih u lokalnoj sredini i razrješavanje problema mladih,

	<b>OPIS</b>	<b>2015.</b>
<b>1.</b>	<b>JAVNA UPRAVA I ADMINISTRACIJA</b>	<b>1.488.000,00</b>
	Plaće za redovan rad	1.110.000,00
	Ostali rashodi za zaposlene	100.000,00
	Doprinosi na plaće	195.000,00
	Naknade troškova zaposlenima	25.000,00
	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	25.000,00
	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	23.000,00
	Reprezentacija	10.000,00
<b>2</b>	<b>KULTURA</b>	
<b>2.1.</b>	<b>USTANOVE U KULTURI- proračunski korisnici</b>	<b>12.795.821,00</b>
<b>2.1.1.</b>	<b>INK-Gradsko kazalište Pula</b>	<b>6.886.421,00</b>
	<b>Sredstva gradskog proračuna</b>	<b>5.079.000,00</b>
	Plaće	2.470.000,00
	Materijalni troškovi	1.235.000,00
	Programi	1.014.000,00
	Nabava opreme	160.000,00
	Dugotrajna imovina-investicije-sanacija zgrade	200.000,00
	<b>Vlastiti prihodi</b>	<b>1.200.000,00</b>
	<b>Drugi proračuni</b>	<b>607.421,00</b>
<b>2.1.2.</b>	<b>GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA</b>	<b>5.909.400,00</b>
	<b>Sredstva gradskog proračuna</b>	<b>4.032.400,00</b>
	Plaće	2.970.000,00
	Materijalni troškovi	762.400,00
	Program-nabava novih knjiga	300.000,00
	Nefinancijska imovina- računalna oprema	0,00
	<b>Prihodi od pruženih usluga</b>	<b>2.000,00</b>
	<b>Prihodi za posebne namjene</b>	<b>752.000,00</b>
	<b>Prihodi od HZZ</b>	<b>15.000,00</b>
	<b>Donacije</b>	<b>160.000,00</b>
	<b>Drugi proračuni</b>	<b>948.000,00</b>
<b>2.3.</b>	<b>PULA FILM FESTIVAL</b>	<b>3.873.000,00</b>
	Plaće i materijalni troškovi	1.593.000,00
	Materijalni troškovi	180.000,00
	Program - 61. Festival igranog filma u Puli	1.000.000,00
	Otplata kredita	1.100.000,00
<b>2.4.</b>	<b>OSTALI PROGRAMI U KULTURI</b>	<b>7.293.600,00</b>
<b>2.4.1.</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>300.000,00</b>
	Naknade za rad kulturnih vijeća	20.000,00
	Zbirka umjetnina grada Pule	120.000,00
	Gradska galerija usluge tek i inv. održ.	50.000,00
	Komunalne usluge	40.000,00
	E kultura	20.000,00
	Instalacije u prostoru, Noordung PPMI	50.000,00
<b>2.4.2.</b>	<b>OSTALE USTANOVE U KULTURI</b>	<b>348.200,00</b>
	Povijesni i pomorski muzej Istre	181.600,00
	Sveučilišna knjižnica u Puli	82.400,00
	Državni arhiv Pazin	10.000,00
	MSUI	35.000,00
	Glazbena škola, ŠPUD	39.200,00
<b>2.4.3.</b>	<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>	<b>1.500.000,00</b>
	SAKUD i članice	1.500.000,00
<b>2.4.4.</b>	<b>SCENSKO - DRAMSKI I FILMSKI PROGRAMI</b>	<b>325.000,00</b>
	Međunarodni kazališni festival PUF	200.000,00
	Pulska filmska tvornica	20.000,00
	Kinematograf	10.000,00

	Udruga K.U.K.	10.000,00
	Jadranska animacija	10.000,00
	Matija Ferlin	50.000,00
	Udruga Factum film Tusta	10.000,00
	Razvoj scensko-dramskog i filmskog programa	15.000,00
<b>2.4.5.</b>	<b>LIKOVNI PROGRAMI</b>	<b>457.400,00</b>
	MMC LUKA - programi	98.000,00
	MMC LUKA - redovna djelatnost	81.600,00
	HDLU ISTRE - programi	97.000,00
	HDLU ISTRE - redovna djelatnost	40.800,00
	Umjениčka organizacij ROBOT	15.000,00
	Međunarodna kiparska kolonija Cavae Romanae	5.000,00
	Društvo arhitekata Istre	20.000,00
	Galerija Milotić	20.000,00
	Silvija Potočki Singular	8.000,00
	Umjetnička organizacija Film i Film, program galerije Makina	15.000,00
	Likovni programi - suradnje Grad	57.000,00
<b>2.4.6.</b>	<b>KNJIŽEVNI PROGRAMI I MANIFESTACIJE</b>	<b>492.000,00</b>
	Pulski festival knjiga i autora Sa(n)jam knjige u Istri	350.000,00
	Istarski ogranak Društva hrvatskih književnika	128.000,00
	Društvo bibliotekara	12.000,00
	Sveučilišna knjižnica u Puli - Noć knjižnica	2.000,00
<b>2.4.7.</b>	<b>POTPORA NAKLADNIČKIM PROJEKTIMA</b>	<b>130.000,00</b>
<b>2.4.8.</b>	<b>PROGRAMI NOVIH MEDIJSKIH KULTURA</b>	<b>140.000,00</b>
	Udruga Metamedij - Medijski kultivator	16.000,00
	Udruga Kulturban	33.000,00
	Razvoj novih medija VisualiaArt	48.000,00
	Neven Radaković, APU radionice	15.500,00
	Udruga Monte paradiso AntiFa	11.000,00
	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri	16.500,00
<b>2.4.9.</b>	<b>KULTURA MLADIH</b>	<b>480.000,00</b>
	Edusplash	85.000,00
	Laboratorij Rojc, radionice i edukacije	37.000,00
	Dramska škola za djecu i mlade	20.000,00
	Likovne radionice za djecu, mlade i djecu s posebnim potrebama	20.000,00
	Radionice keramičke tehnike za učenike Škole PUD Udruge Krater	15.000,00
	Performativna Luka	25.000,00
	Radionica filmske medijske kulture u nastavi Pulske filmske tvornice	20.000,00
	Suradničke platforme	99.000,00
	Radionice, suradnje, edukacije, izdavaštvo i ostalo kultura mladih	159.000,00
<b>2.4.10.</b>	<b>GLAZBENI PROGRAMI</b>	<b>346.000,00</b>
	Udruga Tondak	12.000,00
	Istarska glazbena scena mladih	5.000,00
	Hrvatska glazbena scena mladih	14.000,00
	Međunarodni festival Organum Histriae	15.000,00
	Nataša Dragun	18.000,00
	Istarski pododbor Hrvatskog društva glazbenih umjetnika	20.000,00
	Udruge Syntheses "Viva la Pola!"	37.000,00
	Udruga Jazz & Pula	20.000,00
	Monteparadiso festival	40.000,00
	Udruga Syntheses "Roštiljarka live"	5.000,00
	Hrvatska glazbena unija	10.000,00
	Udruga Kulturban - Day of the year	15.000,00
	U.O. Transhistrina Ensemble	15.000,00
	Jazz Istra big band	20.000,00
	Razvoj gl.djelanosti, Sur. platforme, edukacija, ostalo	100.000,00
<b>2.4.11.</b>	<b>ZAŠTITA I OČUVANJE BAŠTINE</b>	<b>25.000,00</b>
	Arheološki muzej Istre - Sv. Marija Morfoza	25.000,00
<b>8.3.12.</b>	<b>EU projekti</b>	<b>900.000,00</b>
	Kulturring	100.000,00

	EPK 2020	800.000,00
<b>8.3.13.</b>	<b>EU PROJEKTI PRIHOD IZ DR. IZVORA (I.Ž.)</b>	<b>400.000,00</b>
	Kulturring	400.000,00
	<b>Višegodišnji programi i projekti</b>	<b>400.000,00</b>
	Seasplash	100.000,00
	Visualia	100.000,00
	Teatar Naranča	200.000,00
<b>8.3.14.</b>	<b>KULTURA ZAJEDNICE</b>	<b>750.000,00</b>
	Programi zajednice	400.000,00
	Logistika manifestacija	300.000,00
	Ostalo gradske manifestacije, manifestacije udruga	50.000,00
<b>8.3.15.</b>	<b>RAZVOJ KULTURNOG TURIZMA</b>	<b>200.000,00</b>
	Razvoj suradničkih projekata i programa, ost. progr. zajed.	110.000,00
	Razvoj kulturnog turizma	90.000,00
<b>8.3.16.</b>	<b>OSTALO KULTURA</b>	<b>40.000,00</b>
<b>8.3.17.</b>	<b>PROGRAMI MEĐUNARODNE KULTURNE SURADNJE</b>	<b>30.000,00</b>
<b>8.3.18.</b>	<b>NEPREDVIĐENE INTERVENCIJE</b>	<b>30.000,00</b>
<b>9.</b>	<b>UDRUGE GRAĐANA I NEPROFITNIH ORGANIZACIJA</b>	<b>3.407.000,00</b>
<b>9.1.</b>	<b>RASHODI ZA USLUGE</b>	<b>1.465.000,00</b>
	DC Rojc-pričuva	1.050.000,00
	Usluge inv. Odr.	65.000,00
	Komunalne usluge	65.000,00
	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja-Karlo Rojc-prihod od operatera	285.000,00
<b>9.2.</b>	<b>DJEČJI KREATIVNI CENTAR</b>	<b>475.000,00</b>
	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja-pričuva	250.000,00
	Društvo NAŠA DJECA	225.000,00
<b>9.3.</b>	<b>UDRUGE GRAĐANA I NEPROFITNE ORGANIZACIJE</b>	<b>1.467.000,00</b>
	<b>Tekuće donacije u novcu vjerskim zajednicama</b>	<b>15.000,00</b>
	Samostan Svetog Franje	5.000,00
	Srpska pravoslavna crkva u Hrvatskoj, Crkvena općina Pula	5.000,00
	Makedonska pravoslavna opština "Sveti Joakim Osogovski"	5.000,00
<b>9.3.1.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu nacionalnim zajednicama i manjinama</b>	<b>310.000,00</b>
	Zajednica Talijana Pula	145.000,00
	Zajednica Srba u Istri	10.000,00
	Udruga Roma Istre Pula	10.000,00
	Slovensko Kulturno društvo "Istra" Pula	10.000,00
	Mađarsko Kulturno Društvo "Moricz Zsigmund"	5.000,00
	Demokratska Zajednica Mađara Hrvatske-Udruga za Istru	5.000,00
	Udruga kreativnih Roma Istre	5.000,00
	Nacionalna Zajednica Bošnjaka Istre	10.000,00
	Zajednica Crnogoraca Pula	5.000,00
	Srpsko Kulturno Društvo Istre "Nikola Tesla"	10.000,00
	Zajednica Građana Albanske Nacionalne Manjine Grada Pule	20.000,00
	Makedonski Kulturni Forum	10.000,00
	Bošnjačka nacionalna zajednica Pule	5.000,00
	Ostali programi nacionalnih zajednica i manjina	60.000,00
<b>9.3.2.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu udrugama građana i političkim strankama</b>	<b>720.000,00</b>
	Istarski demokratski sabor - Dieta democratica istriana IDS-DDI	314.628,36
	Socijaldemokratska partija Hrvatske SDP	127.056,72
	Hrvatska stranka umirovljenika HSU	60.503,28
	Hrvatska demokratska zajednica HDZ	60.503,28
	Bošnjačka demokratska stranka BDS	30.251,64
	Samostalna demokrtaska srpska stranka SDSS	30.251,64
	Hrvatska narodna stranka HNS - liberalni demokrati HNS	30.251,64
	Zeleni savez-Zeleni	33.276,72
	Istarska stranka umirovljenika	33.276,72
<b>9.3.3.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu - udruge proizašle iz rata</b>	<b>210.000,00</b>
	Programi i projekti gradskih udruga proizašlih iz rata	145.000,00
	Programi i projekti županijskihudruga proizašlih iz rata	8.000,00

	Ostalo - udruge proizašle iz rata	47.000,00
	Sportske igre udruga branitelja	10.000,00
<b>9.3.4.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu - sindikalne organizacije</b>	<b>52.000,00</b>
	Sindikat Umirovljenika Hrvatske - pod. Pula	42.000,00
	Sindikat državnih i lokalnih službenika i namještenika Republike Hrvatske. Podružnica organa uprave Pula	5.000,00
	Gradska Udruga Matice Umirovljenika	5.000,00
<b>9.3.5.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu - ostale udruge</b>	<b>80.000,00</b>
	"Homo" Udruga za Zaštitu ljudskih prava i građanskih sloboda Pula	7.000,00
	"Homo" Asocijacija multikulturalnih gradova Jugoistočne Europe	5.000,00
	Udruga Žena Pula	12.000,00
	Udruga Moj Grad	2.000,00
	Udruga očuvanja domaće beside	11.000,00
	Društvo "Josip Broz Tito" - Pula	3.000,00
	Speleološka udruga "Pula"	9.000,00
	Klub studenata "ISTARSKI KLUB" Rijeka	9.000,00
	Udruga diplomiranih studenata fakulteta ekonomije i turizma Pula	4.000,00
	KUD Bosna	8.000,00
	Ostalo	10.000,00
<b>9.3.6.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu-Obilježavanje značajnih obljetnica</b>	<b>40.000,00</b>
<b>9.3.7.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu - Savjet mladih</b>	<b>40.000,00</b>
	<b>UKUPNO SREDSTVA GRADSKOG PRORAČUNA</b>	<b>23.000.000,00</b>
	<b>UKUPNO PRIHODI IZ DRUGIH IZVORA</b>	<b>4.369.421,00</b>
	<b>SVEUKUPNO PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI</b>	<b>28.857.421,00</b>